

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 3 (1973)  
**Heft:** 1

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Bonne année à tous nos amis

A son tour, « Aînés » souhaite à tous ses lecteurs une bonne année 1973. Nous l'espérons meilleure, financièrement, grâce à des rentes enfin augmentées. L'argent ne fait pas le bonheur, bien sûr, mais ça va mieux lorsqu'il y en a un peu plus...

Nous souhaitons également que votre mensuel s'améliore durant cette année nouvelle. Avec Pro Senectute, qui s'est joint à nous, comme vous le savez, nous y travaillons. Grâce à la Fondation suisse Pour la Vieillesse, une campagne de propagande a pu être faite dans toute la Suisse romande. Vous avez probablement reçu

notre prospectus qui ressemblait à un petit numéro d'« Aînés ». Le nombre de nos abonnés, qui a dépassé les 10.000 va se trouver, grâce à cette publicité, bien augmenté. 1973, notre troisième année d'existence, vous apportera un « Aînés » plus utile et plus divertissant encore.

Malheureusement, il nous a fallu, à notre tour, augmenter le prix de l'abonnement, car nous subissons aussi le renchérissement de la vie. N'ayant aucune subvention, comme vous le savez, nos seuls revenus proviennent de la publicité et de la vente du journal. Le numéro passera, dès celui-ci, à Fr. 1.80 dans les kiosques et l'abonnement annuel coûtera 15 francs.

Nous espérons que vous ne nous en voudrez pas trop de venir allonger la liste des augmentations que vous subissez comme nous, mais c'est une décision grave que nous n'avons prise que poussés par la nécessité. Nous n'avons pas de but lucratif, à la Société coopérative Aînés qui édite le journal, mais nous ne devons pas pour autant accumuler les dettes!


A journal sain, finances saines, nous vous remercions de le comprendre. Acceptez pour vous et vos proches, nos vœux de bonheur et de santé.

AINÉS

# aînés

N° 1/73 - Quatrième année

## Sommaire

- Administration :** Yves Debraine  
Administration et Rédaction:  
10, passage Saint-François, 1003 Lausanne,  
téléphone (021) 22 34 29
- Rédaction :** Georges Gyax - Jean-Pierre Rageth  
Rédaction des pages Pro Senectute :  
Eric E. Thilo, 13, av. de Gambach, 1700 Fribourg  
téléphone (037) 22 49 49
- Editeur :** Société coopérative « Aînés » Lausanne
- Imprimeur :** Presses Centrales Lausanne S. A.
- Régie des annonces :**  Annonces Suisses S. A. « ASSA »  
2, place Bel-Air, tél. (021) 20 29 31  
1002 Lausanne  
et succ. dans toute la Suisse
- Comité de fondation :** Dr L.-M. Bircher, Claude Badel, Marc Guignard,  
Bernard Peitrequin
- Banque :** Banque Cantonale Vaudoise C. C. P. :  
10-725 (Ment.: pour compte 360.298 « Aînés »)
- Prix du numéro :** Fr. 1.80
- Abonnements :** Fr. 15.— par année  
Etranger: Fr. 18.—

- 2 Editorial
- 3 Louis Delley, marin d'eau douce
- 6 Le mystère des « ovnies »
- 8 En marche vers la sérénité
- 9 Les conseils du médecin
- 10 Message œcuménique
- 11 Apprenez à photographier
- 12 Chronique AVS
- 13 Assurance-maladie
- 14 Assemblée générale d'Aînés
- 15 Les pages Pro Senectute
- 20 Madame Pratique
- 21 Courrier des lecteurs
- 23 Nos travaux à l'aiguille
- 24 Mots croisés

Toute reproduction de textes ou photos interdite sans accord préalable avec la Rédaction.

Petit lémure de Madagascar.

(Photo Yves Debraine)